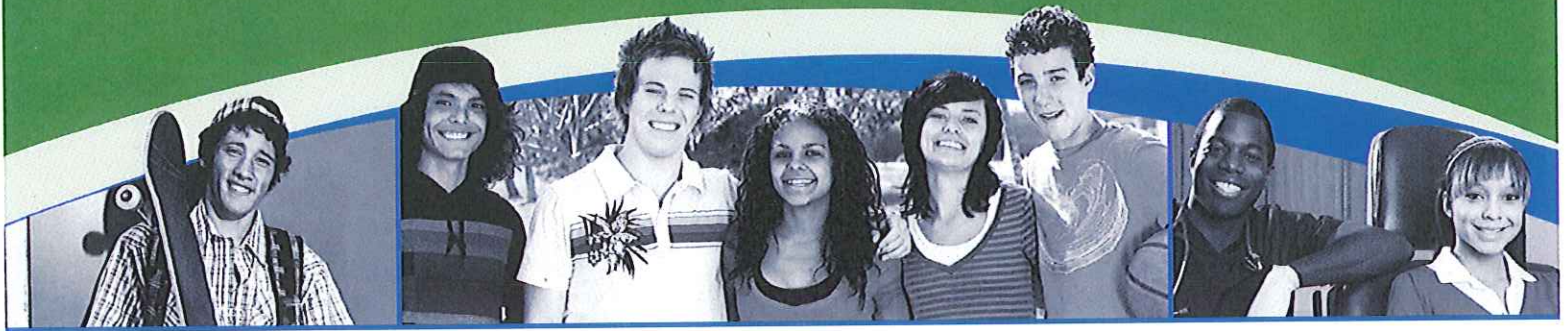


Chúng tôi cung cấp bảo hiểm cho các trẻ em và thanh thiếu niên không có bảo hiểm tại Oregon.



Bảo hiểm y tế miễn phí hoặc với giá thấp

- Bảo hiểm của Healthy Kids bao gồm tất cả nhu cầu chăm sóc của thanh thiếu niên, kể cả khám thể chất hàng năm, toa mua thuốc, nha khoa, nhãn khoa, chăm sóc y tế về hành vi và tâm thần, và nhiều nữa.
- Thanh thiếu niên đến 19 tuổi hội đủ điều kiện, và bảo hiểm có giá trị trọn một năm.
- Một khi đã được ghi danh, hãy duy trì phân ghi danh: Nên nhớ các em cần tái gia hạn bảo hiểm hàng năm.

Ngay cả các gia đình có lợi tức trung bình cũng hội đủ điều kiện.

- Một gia đình bốn người có lợi tức \$67,200 một năm, có thể hội đủ điều kiện nhận bảo hiểm với một giá thấp.
- Lệ phí trung bình khoảng \$50 một tháng cho bảo hiểm y tế với giá hạ.

Quý vị có muốn được trợ giúp nộp đơn tại địa phương không? Xin liên lạc:



Asian Health and Service Center
3430 SE Powell Blvd,
Portland, OR 97202
503-872-8822



IRCO
4424 NE Glisan St,
Portland, OR 97213
503-235-9396



Multnomah Education Service District
11611 NE Ainsworth Circle,
Portland, OR 97220
503-257-1732



Multnomah County Commission on
Children, Families, and Community
421 SW Oak St Suite 200,
Portland, OR 97204
503-988-3707

Oregon
Health
Authority

1-877-314-5678
www.OregonHealthyKids.gov



Khi có yêu cầu, tài liệu này có thể được cung cấp trên một hình thức thay thế khác dành cho những người khuyết tật. Những hình thức khác có thể bao gồm (nhưng không giới hạn trong những thứ này) in khổ chữ lớn, chữ nổi Braille, băng thau âm, truyền tin trên trang điện toán và những hình thức điện tử khác. E-mail hkp.orders@state.ocus, gọi điện thoại số 503-945-5741 (âm thoại) hoặc gọi điện thoại số 503-945-6214 (TTY=điện thoại dành cho người điếc) để sắp xếp một hình thức thay thế tạo điều kiện thuận lợi nhất cho quý vị.

OHA 9376 B (05/11) Vietnamese